

MALTA

ATT Nru. II ta' l-1988

ATT mahruġ b'ligi mill-Parlament ta' Malta.

ATT biex ikompli jemenda l-Att ta' l-1976 dwar id-Dazji ta' Importazzjoni.

ACT No. II of 1988

AN ACT enacted by the Parliament of Malta.

AN ACT further to amend the Import Duties Act, 1976.

Naghti l-kunsens tieghi.

(L.S.)

PAUL XUEREB
Agent President

21 ta' Jannar, 1988

ATT Nru. II ta' l-1988*ATT biex ikompli jemenda l-Att ta' l-1976 dwar id-Dazji ta' Importazzjoni.*

IL-PRESIDENT, bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f'dan il-Parlament, u bl-awtorità ta' l-istess, hareġ b'ligi dan li ġej:—

1. (1) Dan l-Att jista' jissejjah l-Att ta' l-1988 li jemenda l-Att dwar id-Dazji ta' Importazzjoni, u għandu jinqara u jftiehem haġa wahda ma' l-Att ta' l-1976 dwar id-Dazji ta' Importazzjoni, hawnhekk iżjed 'il quddiem imsejjah "l-Att prinċipali".

Titolu fil-qosor
u bidu fis-sehħ.
Att Nru. XXV
ta' l-1976.

(2) It-tibdil magħmul b'dan l-Att fil-paragrafu (a) ta' l-artikolu 2, bil-partita (iv) tas-sotto-intestatura (B) ta' l-intestatura 39.07 ta' l-Ewwel Skeda, u bil-partita (i)(d) tas-sotto-intestatura (A) ta' l-intestatura 83.13 ta' l-Ewwel Skeda għandu jitqies li beda jseħħ fil-25 ta' Novembru, 1987, u t-tibdil l-ieħor għandu jitqies li jibda jseħħ minnufih.

2. L-Ewwel Skeda li tinsab ma' l-Att prinċipali għandha tiġi emendata kif ġej:

Emenda ta'
l-Ewwel Skeda
li tinsab
ma' l-Att
prinċipali.

(a) Minflok l-intestatura numru 22.01 li hemm fl-Ewwel Kolonna u minflok il-kliem rispettivament għalihom fit-Tieni u fit-Tielet Kolonna għandhom jidhlu rispettivament l-intestatura murija fl-Ewwel Kolonna u l-kliem relattivi murijin fit-Tieni u fit-Tielet Kolonna ta' hawn taht:

L-Ewwel Kolonna	It-Tieni Kolonna	It-Tielet Kolonna
"22.01 Ilmiet, magħduda ilmiet spa u ilmiet gassusi; silġ u borra:		
(A) Ilmiet spa	20 iżda mhux inqas minn 3 ċenteżmi kull litru	15 iżda mhux inqas minn 2 ċenteżmi kull litru
(B) Ilmiet gassusi	160	150
(C) Ohrajn	0	0".

(b) Minflok il-kliem fl-Ewwel, fit-Tieni u fit-Tielet Kolonna tas-sub-intestatura (B) ta' l-intestatura tat-tariffa 39.07, għandhom jidhlu rispettivament il-kliem murijin fl-Ewwel, fit-Tieni u fit-Tielet Kolonna ta' hawn taht:

L-Ewwel Kolonna	It-Tieni Kolonna	It-Tielet Kolonna
“(B) <i>Cap (pilferproof)</i> approvati mill-Kontrollur tad-Dwana taht id-dispożizzjonijiet ta' l-Ordinanza ta' l-1961 dwar Dazju tas-Sisa fuq <i>Crown Corks</i> u Konċentrati Mhux-alkoholiki biex		
(i) jissigillaw fliexken li jkun fihom mhux iżjed minn 0.5 litru ilma spa	5 milleżmi kull <i>cap</i>	5 milleżmi kull <i>cap</i>
(ii) jissigillaw fliexken li jkun fihom iżjed minn 0.5 litru iżda mhux iżjed minn litru ilma spa	1c0 kull <i>cap</i>	1c0 kull <i>cap</i>
(iii) jissigillaw fliexken li jkun fihom iżjed minn litru iżda mhux iżjed minn 1.5 litri ilma spa	1c5 kull <i>cap</i>	1c5 kull <i>cap</i>
(iv) jissigillaw fliexken li jkun fihom iżjed minn 1.5 litri iżda mhux iżjed minn 2 litri ilma spa	2c0 kull <i>cap</i>	2c0 kull <i>cap</i> ”.

(ċ) Minflok l-intestatura numru 83.13 li hemm fl-Ewwel Kolonna u minflok il-figuri rispettivament għalihom fit-Tieni, fit-Tielet u fir-Raba' Kolonna għandhom jidhlu rispettivament l-intestatura murija fl-Ewwel Kolonna u l-kliem relattivi murija fit-tieni, fit-Tielet u fir-Raba' Kolonna ta' hawn taht:

L-Ewwel Kolonna	It-Tieni Kolonna	It-Tielet Kolonna	Ir-Raba' Kolonna
“83.13 Tappijiet, <i>crown corks</i> , ghotjien tal-fliexken, kapsuli, sigilli u <i>plombs</i> , <i>corners</i> għall-protezzjoni tal-kaxxi u aċċessorji oħra tas-sarr, ta' metall bażi:			

(A) *Crown Corks*

(i) approvati mill-Kontrollur tad-Dwana taht id-dispożizzjonijiet ta' l-Ordinanza ta' l-1961 dwar Dazju tas-Sisa fuq *Crown Corks* u Konċentrati Mhux-alkoholiki biex jissigillaw:

L-Ewwel Kolonna	It-Tieni Kolonna	It-Tielet Kolonna	Ir-Raba' Kolonna
(a) fliexken li jkun fihom mhux iżjed minn 0.5 litru ilma spa	(i) 47 iżda mhux inqas minn 2c0 kull 100	(i) 33 iżda mhux inqas minn 1c4 kull 100	
	(ii) 5 milleżmi kull wiehed	(ii) 5 milleżmi kull wiehed	
(b) fliexken li jkun fihom iżjed minn 0.5 litru iżda mhux iżjed minn litru ilma spa	(i) 47 iżda mhux inqas minn 2c0 kull 100	(i) 33 iżda mhux inqas minn 1c4 kull 100	
	(ii) 1c0 kull wiehed	(ii) 1c0 kull wiehed	
(ċ) fliexken li jkun fihom iżjed minn litru iżda mhux iżjed minn 1.5 litri ilma spa	(i) 47 iżda mhux inqas minn 2c0 kull 100	(i) 33 iżda mhux inqas minn 1c4 kull 100	
	(ii) 1c5 kull wiehed	(ii) 1c5 kull wiehed	
(d) fliexken li jkun fihom iżjed minn 1.5 litri iżda mhux iżjed minn 2.0 litri ilma spa	(i) 47 iżda mhux inqas minn 2c0 kull 100	(i) 33 iżda mhux inqas minn 1c4 kull 100	
	(ii) 2c0 kull wiehed	(ii) 2c0 kull wiehed	
(e) fliexken li jkun fihom xorb mhux-alkoholiku (li ma jkunx ilma spa) kif imfisser fl-Ordinanza ta' l-1961 dwar Dazju tas-Sisafuq <i>Crown Corks</i> u Konċentratu Mhux-alkoholiki	(i) 47 iżda mhux inqas minn 2c0 kull 100	(i) 33 iżda mhux inqas minn 1c4 kull 100	
	(ii) 1c5 kull wiehed	(ii) 1c5 kull wiehed	

L-Ewwel Kolonna	It-Tieni Kolonna	It-Tielet Kolonna	Ir-Raba' Kolonna
(ii) ohrajn	(i) 47 iżda mhux inqas minn 2c0 kull 100 (ii) 1c5 kull wiehed	(i) 33 iżda mhux inqas minn 1c4 kull 100 (ii) 1c5 kull wiehed	Nota ghal T.N.83.13A (ii). <i>Crown Corks</i> eżentati milli jhallsu dazju tas-sisa taht l-Ordinanza ta' l-1961 dwar Dazju tas-Sisa fuq <i>Crown Corks</i> u Konċentrati Mhux-alkoholiki, jistghu jiġu eżentati mid-dazju addizzjonali ta' 1c5 kull wiehed bla ħsara ghad-dispożizzjonijiet ta' dik l-Ordinanza.
(B) Kapsuli (<i>pilferproof screw caps</i>) approvati mill-Kontrollur tad-Dwana taht id-dispożizzjonijiet ta' l-Ordinanza ta' l-1961 dwar Dazju tas-Sisa fuq <i>Crown Corks</i> u Konċentrati Mhux-alkoholiki biex jissigillaw flieken li jkun fihom konċentrati mhux-alkoholiki, kif imfisser f'dik l-Ordinanza	2c5 kull kapsula	2c5 kull kapsula	
(Ċ) Ohrajn	0	0".	

Mghoddi mill-Kamra tad-Deputati fis-Seduta Nru. 60 tat-18 ta' Jannar, 1988.

JIMMY FARRUGIA
Speaker

P. MUSCAT TERRIBILE
Agent Skrivani tal-Kamra tad-Deputati.

I assent.

(L.S.)

PAUL XUEREB
Acting President

21st January, 1988

ACT No. II of 1988

AN ACT further to amend the Import Duties Act, 1976.

BE IT ENACTED by the President, by and with the advice and consent of the House of Representatives, in this present Parliament assembled, and by the authority of the same, as follows:—

1. (1) This Act may be cited as the Import Duties (Amendment) Act, 1988 and shall be read and construed as one with the Import Duties Act, 1976, hereinafter referred to as “the principal Act”.

Short title
and
commencement.
Act No. XXV
of 1976.

(2) The amendments effected by this Act in paragraph (a) of section 2, by item (iv) of sub-heading (B) of heading 39.07 of the First Schedule, and by item (i) (d) of sub-heading (A) of heading 83.13 of the First Schedule shall be deemed to have come into force on the 25th day of November, 1987, and the other amendments shall be deemed to come into force forthwith.

2. The First Schedule to the principal Act shall be amended as follows:

Amendment of
First Schedule
to the
principal
Act.

(a) For heading number 22.01 in the First Column and for the figures and words in respect thereof in the Second and Third Columns there shall be substituted respectively the heading shown in the First Column and the relative words shown in the Second and Third Columns hereunder:

First Column	Second Column	Third Column
“22.01 Waters, including spa waters and aerated waters; ice and snow:		
(A) Spa waters	20 but not less than 3c per litre	15 but not less than 2c per litre

	First Column	Second Column	Third Column
(B) Aerated waters		160	150
(C) Other		0	0".

(b) For the words and figures in the First, Second and Third Columns of sub-heading (B) of tariff heading 39.07, there shall be substituted respectively the words and figures shown in First, Second and Third Columns below:

	First Column	Second Column	Third Column
“(B) Caps (pilferproof) approved by the Comptroller of Customs under the provisions of the Excise Duty (Crown Corks and Non-alcoholic Concentrates) Ordinance, 1961 for			
(i)	sealing bottles containing not more than 0.5 litre spa water	5 mils per cap	5 mils per cap
(ii)	sealing bottles containing more than 0.5 litre but not more than 1 litre spa water	1c per cap	1c per cap
(iii)	sealing bottles containing more than 1 litre but not more than 1.5 litres spa water	1c5 per cap	1c5 per cap
(iv)	sealing bottles containing more than 1.5 litres but not more than 2 litres spa water	2c per cap	2c per cap”.

(c) For heading number 83.13 in the First Column and for the figures and words in respect thereof in the Second, Third and Fourth Columns there shall be substituted respectively the heading shown in the First Column and the relative words shown in the Second, Third and Fourth Columns, hereunder:

	First Column	Second Column	Third Column	Fourth Column
“83.13 Stoppers, crown corks, bottle caps, capsules, bung covers, seals and plombs, case corner protectors and other packing accessories, of base metal:				

(A) Crown Corks

(i) approved by the Comptroller of Customs under the provisions of the Excise Duty (Crown Corks and Non-alcoholic Concentrates) Ordinance, 1961, for sealing:

First Column	Second Column	Third Column	Fourth Column
(a) bottles containing not more than 0.5 litre spa water	(i) 47 but not less than 2c per 100 (ii) 5 mils each	(i) 33 but not less than 1c4 per 100 (ii) 5 mils each	
(b) bottles containing more than 0.5 litre but not more than 1 litre spa water	(i) 47 but not less than 2c per 100 (ii) 1c each	(i) 33 but not less than 1c4 per 100 (ii) 1c each	
(c) bottles containing more than 1 litre but not more than 1.5 litres spa water	(i) 47 but not less than 2c per 100 (ii) 1c5 each	(i) 33 but not less than 1c4 per 100 (ii) 1c5 each	
(d) bottles containing more than 1.5 litres but not more than 2.0 litres spa water	(i) 47 but not less than 2c per 100 (ii) 2c each	(i) 33 but not less than 1c4 per 100 (ii) 2c each	
(e) bottles containing non-alcoholic beverages (other than spa water) as defined in the Excise Duty (Crown Corks and Non-alcoholic Concentrates) Ordinance, 1961	(i) 47 but not less than 2c per 100 (ii) 1c5 each	(i) 33 but not less than 1c4 per 100 (ii) 1c5 each	

First Column	Second Column	Third Column	Fourth Column
(ii) other	(i) 47 but not less than 2c per 100 (ii) 1c5 each	(i) 33 but not less than 1c4 per 100 (ii) 1c5 each	Note to T.N. 83.13 A (ii). Crown Corks exempted from paying excise duty under the provisions of the Excise Duty (Crown Corks and Non-alcoholic Concentrates) Ordinance, 1961, may be exempted from the additional duty of 1c5 each subject to the provisions of that Ordinance.

(B) Capsules (pilfer-proof screw caps) approved by the Comptroller of Customs under the provisions of the Excise Duty (Crown Corks and Non-alcoholic Concentrates) Ordinance, 1961 for sealing bottles of non-alcoholic concentrates, as defined in that Ordinance

2c5 per capsule 2c5 per capsule

(C) Other 0 0".

Passed by the House of Representatives at Sitting No. 60 of the 18th January, 1988.

JIMMY FARRUGIA
Speaker

P. MUSCAT TERRIBILE
Acting Clerk to the House of Representatives.